深圳市布谷实验室有限公司
Shenzhen Buenz Technology co.,LTD

修改:

BI-B43	
规格：60*90mm(32p)	
用料：105g双铜纸	
骑订工艺：骑马钉	
印刷工艺：四色印刷	
附盖	PANTONE 2175 C
	C0 M0 Y0 K70
	C0 M0 Y0 K100

90mm

90mm

INEU

The SAFE Fast Charge Pro

INEU

WELCOME GUIDE

Power Bank BI-B43

Wireless Charging

Charge Time 2.5-3H

FC CE UK CA RoH WEEE

Product Overview

- Fast Charge Indicator
- USB-A Output
- Power Button
- Type-C Input/Output Charging Port
- Wireless Charging Indicator

Using Your Power Bank

- **Check the Power Level**

Press the Power Button to check the power level.

Press Power Button twice light on:

50% 25% 10% 5% 1%

- **Recharge the Power Bank**

Recharge via USB-A adapter

- **Magnetic Wireless Charging for iPhone 12/13**

1. Place the power bank on the back of your iPhone. 2. Adjust the iPhone to the right position.

- **Wireless Charging for QI enabled Devices**

1. Place the power bank on the back of your QI enabled device. 2. Adjust the position of the power bank to the right position.

- **Wired Charging**

Connect your compatible device to the Type-C port.

Power Bank → Device

Specifications

Capacity	10000mAh/37Wh
Input Charging	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Output Charging	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Wireless Charging	5W/7.5W/10W/15W
Input & Output Charging Time	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

Guide des Produits

- Indicateur de charge rapide
- USB-A Output
- Bouton d'alimentation
- Port de charge Type-C Entrée/Sortie
- Indicateur de charge sans fil

Mise en Route/Chargement Initial

- **Activation/Arrêt Prise**

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la prise.

Indicateur/Niveau Batterie/Lumière Allumée:

50% 25% 10% 5% 1%

- **Fonctionnement du Bouton**

Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre la lumière.

- **Rechargez la Batterie de la Prise**

Via l'adaptateur Bouton de USB-A

Prise → Appareil

Spécifications

Capacité	10000mAh/37Wh
Entrée de charge	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Sortie de charge	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Charge sans fil	5W/7.5W/10W/15W
Temps de charge entrée/sortie	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

- **Magnetische Kabellose Aufladung für iPhone 12/13**

1. Legen Sie die Powerbank auf die Rückseite Ihres iPhones. 2. Passen Sie das iPhone in die richtige Position an.

- **Kabellose Aufladung für QI-fähige Geräte**

1. Legen Sie die Powerbank auf die Rückseite Ihres QI-fähigen Geräts. 2. Passen Sie die Position der Powerbank in die richtige Position an.

- **Kabelgebundene Aufladung**

Verbinden Sie Ihr kompatibles Gerät mit dem Type-C Port.

Powerbank → Gerät

Technische Daten

Kapazität	10000mAh/37Wh
Eingangsladezeit	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Ausgangsladezeit	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Kabellose Ladezeit	5W/7.5W/10W/15W
Eingangs-/Ausgangsladezeit	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

Panoramica del prodotto

- Indicatore di ricarica rapida
- Porta USB-A
- Pulsante di alimentazione
- Porta di ricarica Type-C Ingresso/Uscita
- Indicatore di ricarica senza fili

Utilizzo Il Tuo Power Bank

- **Controllare il Livello di Carica**

Premere il tasto di alimentazione per controllare il livello di carica.

Spia di ricarica accesa a 2 ore o in anticipo:

50% 25% 10% 5% 1%

- **Ricaricare il Power Bank**

Caricatore Bouton USB-A

Presa → Dispositivo

Specifiche

Capacità	10000mAh/37Wh
Ingresso di ricarica	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Uscita di ricarica	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Ricarica senza fili	5W/7.5W/10W/15W
Tempo di ricarica in ingresso/uscita	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

- **Ricarica Wireless sul Iphone per iPhone 12/13**

1. Posizionare il dispositivo sul retro del tuo iPhone. 2. Regolare la posizione del iPhone in modo che sia in posizione giusta.

- **Ricarica Wireless per Dispositivi Compatibili QI**

1. Posizionare il dispositivo sul retro del tuo dispositivo compatibile QI. 2. Regolare la posizione del dispositivo in modo che sia in posizione giusta.

- **Ricarica con Cavo**

Collegare il dispositivo tramite la Porta Type-C.

Dispositivo → Power Bank

Specifiche

Capacità	10000mAh/37Wh
Ingresso di ricarica	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Uscita di ricarica	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
Ricarica senza fili	5W/7.5W/10W/15W
Tempo di ricarica in ingresso/uscita	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

Descripción del producto

- Indicador de carga rápida
- Botón de encendido
- Puerto de carga Tipo-C Entrada/Salida
- Indicador de carga inalámbrica
- Indicador de carga inalámbrica magnética

Uso Tu Nuevo Power Bank

- **Comprobar el Nivel de Carga**

Pulsa el botón de encendido para comprobar el nivel de carga.

Indicadores de Nivel de Batería/Luz Encendida:

50% 25% 10% 5% 1%

- **Recarga el Power Bank**

Recarga con USB-A

Dispositivo → Power Bank

Especificaciones

Capacidad	10000mAh/37Wh
Entrada de carga	Tipo-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Salida de carga	Tipo-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Carga inalámbrica	5W/7.5W/10W/15W
Tiempo de carga entrada/salida	2.5-3H (Tipo-C & USB-A Carga)

- **Carga Inalámbrica Magnética para iPhone 12/13**

1. Coloque el banco de energía en la parte trasera de su iPhone. 2. Ajuste el iPhone a la posición correcta.

- **Carga Inalámbrica Compatible con Dispositivos QI**

1. Coloque el banco de energía en la parte trasera de su dispositivo compatible QI. 2. Ajuste la posición del banco de energía a la posición correcta.

- **Carga con Cable**

Conecte su dispositivo compatible con el puerto Tipo-C.

Banco de energía → Dispositivo

Especificaciones

Capacidad	10000mAh/37Wh
Entrada de carga	Tipo-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Salida de carga	Tipo-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Carga inalámbrica	5W/7.5W/10W/15W
Tiempo de carga entrada/salida	2.5-3H (Tipo-C & USB-A Carga)

Apresentação do produto

- Indicador de carregamento rápido
- Botão de ligar
- Porta de carregamento Type-C Entrada/Saída
- Indicador de carregamento sem fios
- Indicador de carregamento magnético

Usar o Seu Novo Power Bank

- **Verificar o Nível de Potência**

Pressione o botão de ligar para verificar o nível de potência.

Luz Indicadora de Nível de Bateria Acesa:

50% 25% 10% 5% 1%

- **Recarregar o Banco de Energia**

Carregador USB-A

Banco de energia → Dispositivo

Especificações

Capacidade	10000mAh/37Wh
Entrada de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máximo) USB-A: 5V⎓2.4A (Máximo)
Saída de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máximo) USB-A: 5V⎓2.4A (Máximo)
Carregamento sem fios	5W/7.5W/10W/15W
Tempo de carga entrada/saída	2.5-3H (Type-C & USB-A Carregando)

- **Carregamento Sem Fios Magnético para iPhone 12/13**

1. Coloque o banco de energia na parte traseira do seu iPhone. 2. Ajuste o iPhone na posição correta.

- **Carregamento Sem Fios Para Dispositivos Compatíveis QI**

1. Coloque o banco de energia na parte traseira do seu dispositivo compatível QI. 2. Ajuste a posição do banco de energia na posição correta.

- **Carregamento por Cabo**

Conecte o seu dispositivo compatível à porta Type-C.

Banco de energia → Dispositivo

Especificações

Capacidade	10000mAh/37Wh
Entrada de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Saída de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Carregamento sem fios	5W/7.5W/10W/15W
Tempo de carga entrada/saída	2.5-3H (Type-C & USB-A Carregando)

Uytqu'uo ykp pnqfwvq

- Kpfkecfqt fg ekpeq tcrkfq
- Dqvqp fg cnkogpvcekqp
- Rqtvc fg ekpeq Vkrq-E Gpvtcfc/Ucnkfc
- Kpfkecfqt fg ekpeq kpcnchtkeq
- Kpfkecfqt fg ekpeq ocipfvkeq

Utilizar do seu Bateria Externa

- **Verificação da Bateria da Powerbank**

Pressione o botão liga/desliga para verificar o nível da bateria.

Luz acesa: nível de carga a partir de 2 horas ou antecipadamente:

50% 25% 10% 5% 1%

- **Recarregar a Bateria Externa**

Carregador USB-A

Powerbank → Dispositivo

Especificações

Capacidade	10000mAh/37Wh
Entrada de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máximo) USB-A: 5V⎓2.4A (Máximo)
Saída de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máximo) USB-A: 5V⎓2.4A (Máximo)
Carregamento sem fios	5W/7.5W/10W/15W
Tempo de carga entrada/saída	2.5-3H (Type-C & USB-A Carregando)

- **Carregamento Sem Fios Magnético para iPhone 12/13**

1. Coloque o seu powerbank na parte traseira do seu iPhone. 2. Ajuste o iPhone na posição correta.

- **Carregamento para Dispositivos compatíveis QI**

1. Coloque o seu powerbank na parte traseira do seu dispositivo compatível QI. 2. Ajuste a posição do seu powerbank na posição correta.

- **Carregamento por cabo**

Ligue o seu dispositivo compatível à porta Type-C.

Powerbank → Dispositivo

Especificações

Capacidade	10000mAh/37Wh
Entrada de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Saída de carga	Type-C: 5V⎓3A (Máx) USB-A: 5V⎓2.4A (Máx)
Carregamento sem fios	5W/7.5W/10W/15W
Tempo de carga entrada/saída	2.5-3H (Type-C & USB-A Carregando)

ميزات المنتج

- مؤشر الشحن السريع
- USB-A Output
- زر التشغيل
- منفذ الشحن Type-C Input/Output
- مؤشر الشحن اللاسلكي

ابدأ في الاستخدام

- **تحقق من مستوى الطاقة**

اضغط على زر التشغيل للتحقق من مستوى الطاقة.

مؤشر مستوى البطارية/الضوء مضيء:

50% 25% 10% 5% 1%

- **أعد شحن البطارية**

شحن USB-A

Power Bank → الجهاز

المواصفات

السعة	10000mAh/37Wh
الشحن الوارد	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
الشحن الصادر	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
الشحن اللاسلكي	5W/7.5W/10W/15W
وقت الشحن الوارد/الصادر	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

产品概览

- 快充指示灯
- USB-A输出
- 电源按键
- Type-C输入/输出充电口
- 无线充电指示灯

开始使用

- **检查电量**

按电源键检查电量

电量指示灯/灯亮：

50% 25% 10% 5% 1%

- **给充电宝充电**

USB-A充电

Power Bank → 设备

规格参数

容量	10000mAh/37Wh
输入	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
输出	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
无线充电	5W/7.5W/10W/15W
输入/输出充电时间	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

製品概要

- 急速充電インジケーター
- USB-A出力
- 電源ボタン
- Type-C入力/出力ポート
- ワイヤレス充電インジケーター

使用する

- **バッテリーの残量を確認**

電源ボタンを一度押すと、バッテリーの残量が表示されます。

残量インジケーターが点灯する

50% 25% 10% 5% 1%

- **モバイルバッテリーを再充電する**

USB-A充電器

モバイルバッテリー → 機器

仕様

容量	10000mAh/37Wh
入力	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
出力	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
ワイヤレス充電	5W/7.5W/10W/15W
入力/出力充電時間	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

사용하기

- **배터리 잔량 확인**

전원 버튼을 눌러 배터리 잔량을 확인하세요.

배터리 잔량 표시등 켜짐:

50% 25% 10% 5% 1%

- **파워뱅크 재충전**

USB-A 충전기

파워뱅크 → 기기

사양

용량	10000mAh/37Wh
입력	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
출력	Type-C: 5V⎓3A (Max) USB-A: 5V⎓2.4A (Max)
무선 충전	5W/7.5W/10W/15W
입력/출력 충전 시간	2.5-3H (Type-C & USB-A Charging)

FCC

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RC

Hereby, Shenzhen Buenz Technology co.,LTD declares that the radio equipment type Power Bank is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.buenz.com

Frequency bands: 110-148kHz

Maximum radio frequency power: 5W

Operating temperature: -10°C to +45°C

Manufacturer: Shenzhen Buenz Technology co.,LTD

Address: Room 1101, Building 1, Yuanxing Industrial Park, Shuitian Community, Shuitian Street, Bao'an District, Shenzhen, China

Contact: Mr. Zhang

Tel: +86-13800138000

Email: sales@buenz.com